

**Zeitschrift:** St. Galler Schreibmappe  
**Band:** 11 (1908)  
**Rubrik:** Schreibmappe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Silvester.

▽ ▽

Eine alte Sage meldet  
Uns, daß eine Stadt vor Zeiten  
Stolz und hoch am Meer gestanden,  
Wie gebaut für Ewigkeiten.

Als an einem schönen Abend  
Ihre Glocken Ruhe riefen,  
Sank die Stadt mit allem Zauber  
In des Meeres dunkle Tiefen.

Und wo einst die Luft gelächelt  
In des Lebens Wechselfällen,  
Wo die Trauer umgegangen,  
Flüstern heute helle Wellen.

Nur in stillen Feierstunden  
Dringt ein Klang empor vom Grunde  
Wie des Ave-Glückleins Grüßen,  
Wie Gebet aus frommem Munde.

Menschenkind, so laß mich deuten  
Dieser Sage weise Lehre!  
Sag mir, ist dir nichts versunken?  
Hast du keine Stadt im Meere?

Mahn dich nicht das Glockenklingen  
In der Alljahrabendstunde,  
Daß viel Leid, viel Freuden schlummern  
In des Lebensmeeres Grunde?

Jugendzeit, du Maienmorgen!  
Längst hat dich das Meer verschlungen,  
Heute nur im Zeitenrauschen  
Ist dein Klang zu mir gedrunen.

Und mich fragen in die Heimat  
Der Erinnerung Gedanken.  
Froher Jugend holden Zauber  
Fühl' ums alte Herz ich ranken.

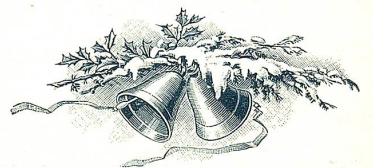
Alles hat die Zeit verschlungen,  
Kinderglück und Jugendwonnen,  
Leid und Freud' der spätern Jahre,  
Alles, alles ist zerronnen.

Was das letzte Jahr gewoben,  
Wie das Alte wirds versinken;  
Glücklich, wenn aus seinen Fluten  
Ein paar frohe Sternlein winken.

Glücklich, wenn die Zeitenwellen  
Leis des Lebens Leid verschlingen,  
Daß in süßen Wehmutstönen  
Die versunkenen Glücklein klingen!

Glücklich, wenn am Lebensabend,  
Deinen Abschied zu versöhnen,  
Aus dem Meer vergangener Tage  
Nur ganz reine Glücklein tönen!

Johannes Brassef.



Confectionshaus 5 Kugelgasse 5

# Paul Ruth St. Gallen



Großes Spezial-Geschäft in fertiger

## amen-, Töchter- und Kinder-Garderobe.

☞ **Täglicher Eingang der letzten Neuheiten:** ☞  
Costüme und Taillenkleider, Regenumäntel und Staub-  
paletots; Jacken in allen Größen und Preislagen; Boléros,  
Seidenjacken, Straußboas; Stolas und Rüschen; Blusen in  
Seide, Wolle, Sammt, Leinen u. Baumwolle; Unterröcke, Reform-  
beinkleider; Abendmäntel; Gürtel; Röcke.

Streng reelle Bedienung. Elegante Probierzimmer. Atelier im Hause.

1. Mittwoch
2. Donnerstag
3. Freitag
4. Samstag
5. Sonntag
6. Montag (Heil. 3 König)
7. Dienstag
8. Mittwoch
9. Donnerstag
10. Freitag
11. Samstag
12. Sonntag
13. Montag
14. Dienstag
15. Mittwoch
16. Donnerstag
17. Freitag
18. Samstag
19. Sonntag
20. Montag
21. Dienstag
22. Mittwoch
23. Donnerstag
24. Freitag
25. Samstag
26. Sonntag
27. Montag
28. Dienstag
29. Mittwoch
30. Donnerstag
31. Freitag

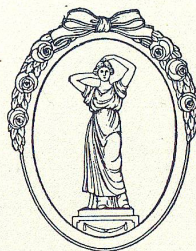
# J. Laemmlin

□ □ ST. GALLEN □ □

— Papier- und Lederwaren —  
**Luxusgegenstände, Bijouterien**  
 Cristall-, Britannia-, Majolika- und Neusilber-Waren  
**BRONZEN \* ALBUMS \* BRONZEN**

## Geschenks-Artikel für Bedarf und Luxus

**Papierwaren**  
 Kassetten  
 mit Post-Papieren und Couverts,  
**Menus**  
 Tisch- und Gratulationskarten.  
**Britannia**  
 Huilières, Plateaux,  
 Kaffeemaschinen, Theemaschinen.  
**Bronzen.**

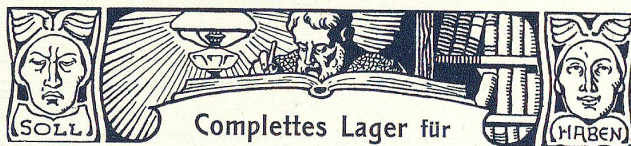


**Reise-Artikel**  
 Handkoffer und Reisesäcke,  
 Reise-Necessaires  
 Courier- und Damentaschen.  
**Neusilber**  
 Christofle-Bestecke,  
 Aufsätze, Services.  
**Majolika**  
 Büsten, Figuren.

□ □ □ □ **FÄCHER** □ □ □ □  
 vom billigsten bis zum hochfeinsten Federfächer.

**Cristall- und Glaswaren:**  
 Vasen, Jardinières, Coupes, Schalen.

⊞ **Lederwaren:** ⊞  
 Albums, Tresors, Portemonnaies, Cigarren-  
 Etuis, Brieftaschen, Necessaires, Visites.



Completttes Lager für  
**Bureau-Bedürfnisse.**

**Tapeten** in reichhaltigster Auswahl  
 Übernahme von Tapezier-Arbeiten  
 — Kostenvoranschläge zur Verfügung. —

**Kartonnagefabrik & Buchbinderei**  
 mit Motorbetrieb.